

DEMANDE DE PASSEPORT GÉNÉRALE POUR ADULTES

pour les Canadiens de 16 ans et plus présentant une demande au Canada ou des États-Unis RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Also available in English

L'omission de remplir toutes les sections obligatoires de ce formulaire entraînera le refus de votre demande.





(A) <i>Admissibilité au passeport canadien</i>
<ul style="list-style-type: none">Le passeport canadien est la seule pièce d'identité et le seul document de voyage fiables et reconnus universellement pour les Canadiens qui voyagent à l'étranger.Les passeports canadiens sont délivrés seulement aux citoyens canadiens et correspondent à l'identité des requérants qui est établie par une preuve documentaire de citoyenneté et des pièces d'identité supplémentaires.Les enfants de moins de 16 ans doivent détenir un passeport individuel (utiliser le formulaire PPTC 156, <i>Demande de passeport générale pour enfants</i>).Un requérant qui est déjà titulaire d'un passeport canadien pourrait être admissible au processus de demande de renouvellement simplifié. Consultez notre site Web au www.passeportcanada.gc.ca.

(B) <i>Aide-mémoire</i>
<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Les trois (3) pages du formulaire de demande remplies et signées au cours des 12 derniers mois.<input type="checkbox"/> Deux (2) photos de passeport identiques prises au cours des 12 derniers mois.<input type="checkbox"/> La demande et une des photos authentifiées par votre répondant.<input type="checkbox"/> Une preuve de citoyenneté canadienne (originale seulement).<input type="checkbox"/> Des pièces d'identité supplémentaires.<input type="checkbox"/> Tout passeport ou document de voyage canadien délivré à votre nom au cours des cinq (5) dernières années.<input type="checkbox"/> Les droits.<input type="checkbox"/> Tout document rédigé dans une langue autre que l'anglais ou le français et présenté dans le cadre du processus de demande d'un passeport doit être traduit par un traducteur agréé. <p>Des preuves ou des renseignements supplémentaires pourraient être demandés en complément de cette demande.</p>

(C) <i>Délais de traitement</i>
Pour connaître les délais de traitement actuels, visitez notre site Web à www.passeportcanada.gc.ca ou téléphonez-nous (voir section H).

(D) <i>Les droits</i>
<p>Pour les Canadiens présentant une demande au Canada — 87 \$CAN (comprend le droit de service pour un passeport (62 \$CAN) et le droit des services consulaires (25 \$CAN))</p> <p>Pour les Canadiens présentant une demande des États-Unis — 97 \$CAN (comprend le droit de service pour un passeport (72 \$CAN) et le droit des services consulaires (25 \$CAN))</p> <p>Remarque : Passeport Canada n'accepte pas de chèques personnels ni de paiements en argent comptant avec les demandes présentées au Canada.</p> <p>Méthodes de paiement acceptées (devises canadiennes uniquement)</p> <ul style="list-style-type: none">Carte de débit (en personne seulement)Carte de crédit (remplissez la section E de ce formulaire, détachez-la et joignez-la à votre demande)Chèque certifié ou mandat/mandat international (postal ou bancaire) libellé à l'ordre du Receveur général du Canada <p>Important</p> <ul style="list-style-type: none">Chaque personne qui demande un service de passeport paie le droit applicable à ce service.Les requérants qui annulent leur demande ou qui se voient refuser un document de voyage ne sont pas admissibles à un remboursement du droit de service pour un passeport. Seul le droit des services consulaires de 25 \$CAN, qui ne s'applique qu'aux demandes pour adultes, est remboursable.Des frais administratifs seront exigés pour tous les paiements refusés, en sus des intérêts applicables.Ces droits sont susceptibles d'être modifiés.

(E) <i>Renseignements sur la carte de crédit</i>	
À REMPLIR si vous payez par carte de crédit.	
<input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> American Express	Nom tel qu'indiqué sur la carte
	Numéro de la carte
	Date d'expiration Mois Année
AUTORISATION — J'autorise Passeport Canada à débiter ma carte de crédit de <input type="text"/> \$CAN.	Signature du titulaire de la carte
	Fait le Année Mois Jour
RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION Numéro d'autorisation <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 50px; margin: 0 auto;"></div>	

(F) <i>Demande en personne</i>
<p>Les Canadiens peuvent présenter une demande au Canada à :</p> <ul style="list-style-type: none"> un bureau régional de Passeport Canada un bureau de Postes Canada participant un Centre Service Canada participant <p>Vous trouverez une liste de nos bureaux régionaux à la section I de cette demande et sur notre site Web à www.passeportcanada.gc.ca.</p> <p>Pour les Canadiens présentant une demande des États-Unis :</p> <ul style="list-style-type: none"> Si vous avez besoin d'un passeport dans des circonstances exceptionnelles, communiquez avec le bureau du gouvernement du Canada le plus proche. Vous trouverez une liste des bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis à la section I de cette demande et sur notre site Web à www.passeportcanada.gc.ca. <p>Le présent formulaire peut uniquement servir pour présenter une demande par la poste (voir section G) ou en personne à un bureau régional de Passeport Canada (au Canada).</p>

(G) <i>Demande par la poste</i>	
 Les demandes envoyées par la poste sont traitées au Canada.	
<p>PAR LA POSTE</p> <p>Passeport Canada Affaires étrangères et Commerce international Canada Gatineau (Québec) K1A 0G3 CANADA</p>	<p>PAR SERVICE DE MESSAGERIE</p> <p>Passeport Canada 22, rue de Varennes Gatineau (Québec) J8T 8R1 CANADA</p>
<p>NE PAS envoyer ou présenter cette demande à un bureau du gouvernement du Canada aux États-Unis. Toutefois, les formulaires de demande de passeport et les formulaires connexes sont disponibles auprès de ces bureaux.</p> <p>Les documents originaux que vous avez joints à votre demande sont importants. Afin que ces documents ne soient pas perdus ou égarés, il est préférable d'utiliser un service de messagerie ou de courrier qui vous permet d'assurer le repérage de votre envoi.</p>	

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX



Coordonnées

On peut obtenir des renseignements généraux 24 heures par jour, 365 jours par année. Les questions particulières sont traitées durant les heures d'ouverture.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PASSEPORTS, LES DROITS ET LES DÉLAIS DE TRAITEMENT

Site Web : www.passeportcanada.gc.ca

Numéro sans frais : 1-800-567-6868

À l'extérieur de la région continentale
des États-Unis : 819-997-8338

ATS (pour les personnes sourdes ou malentendantes)
Numéro sans frais : 1-866-255-7655 (entre 7 h 30 et 20 h HE)

RENSEIGNEMENTS SUR LES CONSEILS ET AVERTISSEMENTS AUX VOYAGEURS ET EXIGENCES DE VOYAGE

Site Web : www.voyage.gc.ca

- Pour obtenir la version la plus récente du présent formulaire, visitez notre site Web.
- Les formulaires sont disponibles en gros caractères.
- Les livrets d'information sur la demande de passeport sont disponibles en braille.



Bureaux régionaux de Passeport Canada (NE REÇOIVENT PAS D'ENVOIS POSTAUX)

NE PAS envoyer votre demande par la poste ou par messagerie directement à l'un ou l'autre des bureaux régionaux de Passeport Canada au Canada énumérés ci-dessous. Toutefois, les formulaires de demande de passeport et les formulaires connexes sont disponibles à ces bureaux ou à www.passeportcanada.gc.ca.

CANADA

ALBERTA

Calgary
Harry Hays Building
220 4th Avenue South East,
bureau 150
Calgary (Sud) (anglais seulement)
14331 Macleod Trail South West
Edmonton
Canada Place Building
9700, Jasper Avenue, bureau 126

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Kelowna
Capri Centre, bureau 110
1835 Gordon Drive
Richmond (anglais seulement)
5611 Cooney Road, bureau 210
Surrey (anglais seulement)
Central City Shopping Centre
10153, King George Boulevard

Vancouver
Sinclair Centre, bureau 200
757 rue Hastings Ouest

Victoria
Bay Centre
1150, rue Douglas, niveau 4

MANITOBA

Winnipeg
433, rue Main, bureau 400

NOUVEAU-BRUNSWICK

Fredericton
Frederick Square
77, rue Westmorland, bureau 430

NOUVELLE-ÉCOSSE

Halifax
Maritime Centre
1505, rue Barrington, 15^e étage,
bureau 1508

ONTARIO

Brampton (anglais seulement)
40 Gillingham Drive, bureau 401

Hamilton
Standard Life Building
120, rue King Ouest, niveau Plaza

Kitchener
40, rue Weber Est, niveau Mezzanine

London
Cherry Hill Village Mall
301, rue Oxford Ouest, bureau 76

Mississauga (anglais seulement)
Central Parkway Mall
377 Burnhamthorpe Road E, 2^e étage,
bureau 116

North York
Joseph Shepard Building
4900, rue Yonge, 3^e étage, bureau 380

Ottawa
885, Meadowlands Drive, bureau 115
(est aussi accessible par l'entrée du
1430, promenade Prince of Wales)

Scarborough (anglais seulement)
200 Town Centre Court, bureau 210

St. Catharines
Landmark Building
43, rue Church, bureau 600

Thunder Bay
979 Alloy Drive, 2^e étage

Toronto (anglais seulement)
74, rue Victoria, bureau 300

Whitby
Whitby Mall
1615, rue Dundas Est, bureau 6

Windsor
CIBC Building
100, avenue Ouellette,
bureau 503

QUÉBEC

Gatineau (Hull)
Place du Centre
200, promenade du Portage,
niveau commercial 2

Laval
3, Place Laval, 5^e étage,
bureau 500
coin Saint-Martin/des Laurentides

Montréal
Complexe Guy-Favreau
200, boulevard René-Lévesque
Ouest
Tour Ouest, bureau 103

Pointe-Claire
Centre Commercial Fairview
Pointe-Claire
6815, autoroute Transcanadienne,
bureau F-016A

Québec
Place de la Cité, Tour Cominar
2640, boulevard Laurier, 2^e étage,
bureau 200

Saguenay
Immeuble Saint-Michel
3885, boulevard Harvey, bureau 408

Saint-Laurent
2089, boulevard Marcel-Laurin,
bureau 100

SASKATCHEWAN

Regina
1870, rue Albert, bureau 500

Saskatoon
Édifice fédéral
101 22nd Street E, bureau 405

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

St. John's
TD Place
140, rue Water, bureau 802

Tous les bureaux régionaux sont
accessibles en fauteuil roulant.

Bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis (NE REÇOIVENT PAS D'ENVOIS POSTAUX)

NE PAS envoyer ou présenter votre demande à l'un ou l'autre des bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis énumérés ci-dessous. Toutefois, les formulaires de demande de passeport et les formulaires connexes sont disponibles à ces bureaux ou à www.passeportcanada.gc.ca.

ÉTATS-UNIS

ATLANTA

The Consulate General of Canada
100 Colony Square
1175 Peachtree Street NE,
bureau 1700
Atlanta GA

BOSTON

The Consulate General of Canada
Three Copley Place, bureau 400
Boston MA

BUFFALO

The Consulate General of Canada
One HSBC Center, bureau 3000
Buffalo NY

CHICAGO

The Consulate General of Canada
Two Prudential Plaza
180 North Stetson Avenue,
bureau 2400
Chicago IL

DALLAS

The Consulate General of Canada
500 North Akard Street,
bureau 2900
Dallas TX

DENVER

The Consulate General of Canada
1625 Broadway, bureau 2600
Denver CO

DETROIT

The Consulate General of Canada
600 Renaissance Center,
bureau 1100
Detroit MI

LOS ANGELES

The Consulate General of Canada
550 South Hope Street, 9th Floor
Los Angeles CA

MIAMI

The Consulate General of Canada
Wachovia Financial Center
200 South Biscayne Boulevard,
bureau 1600
Miami FL

MINNEAPOLIS

The Consulate General of Canada
701 Fourth Avenue South,
bureau 900
Minneapolis MN

NEW YORK

The Consulate General of Canada
Concourse Level
1251 Avenue of the Americas
New York NY

SAN FRANCISCO

The Consulate General of Canada
580 California Street, 14th Floor
San Francisco CA

SAN JUAN

The Honorary Consulate of Canada
Hato Rey Center
268 Ponce de Leon Avenue,
bureau 1111
San Juan PR

SEATTLE

The Consulate General of Canada
1501 Fourth Avenue, bureau 600
Seattle WA

WASHINGTON D.C.

The Embassy of Canada
501 Pennsylvania Avenue NW
Washington DC

DIRECTIVES

J

Renseignements personnels

NOM DEVANT PARAÎTRE DANS LE PASSEPORT

Inscrivez le nom devant paraître dans le passeport. Fournir **un** des documents suivants pour confirmer le changement de nom :

- L'ordonnance autorisant le changement de nom légal ;
- Le certificat de mariage ;
- L'ordonnance d'adoption ;
- Le certificat de naissance ou de citoyenneté délivré au nouveau nom.

Des documents supplémentaires seront exigés pour vérifier votre identité ainsi que le nom devant paraître dans le passeport (voir section N).

NOM DE FAMILLE À LA NAISSANCE/NOM DE FAMILLE ANTÉRIEUR

À inscrire seulement lorsque ce ou ces noms sont différents du nom de famille devant paraître dans le passeport (à titre de renseignement pour Passeport Canada seulement; ne paraîtront pas dans le passeport).

LIEU DE NAISSANCE

Indiquez votre lieu de naissance sur la demande de passeport. Si vous ne voulez pas que ce renseignement soit inscrit dans votre passeport, présentez une demande écrite. Si votre lieu de naissance n'est pas indiqué dans le passeport, vous devrez communiquer avec l'ambassade ou le consulat de chaque pays que vous comptez visiter afin de vous assurer de pouvoir entrer dans ces pays.

SIGNATURE

Vous **devez** apposer votre signature habituelle sur les **trois (3)** pages. Votre signature à la section 1 paraîtra dans le passeport. Votre signature **ne doit donc pas** dépasser le cadre intérieur de l'espace réservé à cette fin.



K

Déclaration du répondant

Un répondant est une personne autre que vous, qui confirme votre identité.

Votre répondant doit :

- être un citoyen canadien âgé de 18 ans ou plus;
- être titulaire d'un passeport canadien d'une durée de validité de cinq ans, valide ou expiré depuis un an maximum le jour où vous présentez votre demande;
- être âgé de 16 ans ou plus lorsqu'il ou elle a présenté une demande pour obtenir le passeport mentionné à la section 2 de la présente demande de passeport;
- vous connaître personnellement depuis au moins **deux (2)** ans*;
* *Connaître personnellement le requérant signifie que le répondant est en mesure de confirmer certains attributs personnels du requérant, tels que le nom, l'âge approximatif, le lieu de naissance, la description physique et certains renseignements personnels tels que l'emploi occupé et le lieu de résidence.*
- fournir l'information demandée qui est contenue dans son passeport;
- être disponible pour une vérification par Passeport Canada;
- résider au Canada, aux États-Unis ou dans une région où l'on utilise ce formulaire de demande, p. ex. les Bermudes. Le répondant n'a pas à résider dans le même pays que le requérant.

Un membre de votre famille ou une personne résidant à la même adresse que vous peut agir à titre de répondant pour vous si cette personne satisfait aux exigences relatives aux répondants.

Votre répondant doit exécuter **sans frais les trois (3)** tâches suivantes :

1. Remplir et signer la section *Déclaration du répondant* (assurez-vous d'avoir rempli et signé les **trois (3)** pages du présent formulaire avant de le remettre à votre répondant).
2. Inscrire « J'atteste l'authenticité de cette photo de (votre nom) » au verso de l'**une (1)** de vos photos et apposer sa signature.
3. S'il y a lieu, signer et dater une copie de chaque document à l'appui de votre identité (voir section N).

Passeport Canada se réserve le droit de demander un autre répondant.

Si vous **ne connaissez pas** de répondant admissible depuis au moins **deux (2)** ans, remplissez le formulaire PPTC 132, *Déclaration faute de répondant*, disponible dans tous les bureaux régionaux de Passeport Canada au Canada ou bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis. Vous devez remplir ce formulaire, à vos frais, en présence d'une personne qui, selon la loi, est autorisée à faire prêter serment ou à recevoir une affirmation solennelle. **Ce processus peut retarder la délivrance du passeport.**

L

Document de voyage canadien antérieur

- Joignez à votre demande tout passeport canadien, certificat d'identité ou titre de voyage pour réfugié délivré à votre nom au cours des **cinq (5)** dernières années. Si votre passeport actuel expire dans plus de 12 mois à compter de la date à laquelle vous présentez la demande, fournissez une explication écrite de la raison pour laquelle vous présentez votre demande maintenant. Dans le cas où Passeport Canada juge que l'explication fournie n'est pas valable, il se peut que votre demande soit refusée.
- Le nom d'une personne ne peut être inscrit que dans **un (1)** seul passeport canadien, certificat d'identité ou titre de voyage pour réfugié valide.
- Si un passeport valide a été perdu, volé, endommagé, détruit ou est inaccessible, remplissez le formulaire PPTC 203, *DÉCLARATION*, disponible en ligne à www.passeportcanada.gc.ca, dans tous les bureaux régionaux de Passeport Canada au Canada ou à tout bureau du gouvernement du Canada qui offre des services de passeport. Une fois rapporté perdu ou volé, un passeport canadien n'est plus valide et ne peut pas être utilisé pour voyager.

DIRECTIVES

(M)

Preuve de citoyenneté canadienne

Fournissez **un (1)** des documents énumérés à la section 4 du formulaire de demande (original seulement). Ce document vous sera rendu.

Des renseignements supplémentaires pourraient être exigés pour confirmer votre citoyenneté.

Si vous avez épousé, avant 1947, un homme qui n'était pas sujet britannique, communiquez avec Passeport Canada.

CERTIFICAT DE NAISSANCE AU CANADA

Seuls les documents intitulés « Certificat de naissance » délivrés par une entité provinciale/territoriale au Canada sont acceptés.

Vous pouvez obtenir votre certificat de naissance au bureau de l'état civil de la province ou du territoire où vous êtes né(e).

Si vous êtes né(e) au Québec

Les copies d'acte de naissance et les certificats de naissance délivrés par le Directeur de l'état civil du Québec à partir du 1^{er} janvier 1994 sont les seuls documents acceptés.

Si vous êtes né(e) en Ontario

Les copies certifiées de l'enregistrement de naissance délivrées par la province de l'Ontario sont acceptées à titre de preuve documentaire de votre citoyenneté.

CERTIFICAT DE CITOYENNETÉ CANADIENNE

Les documents de citoyenneté commémoratifs de grand format délivrés après le 14 février 1977 **ne sont pas** acceptés. Pour obtenir un certificat de citoyenneté canadienne, communiquez :

• Au Canada, avec le bureau du Greffier de la citoyenneté canadienne :

- Numéro sans frais1-888-242-2100
- ATS (pour les personnes sourdes ou malentendantes)1-888-576-8502 (de 8 h à 16 h HE)
- Site Webwww.cic.gc.ca

• Aux États-Unis avec :

- Le bureau du gouvernement du Canada le plus près.
- Citoyenneté et Immigration Canadawww.cic.gc.ca

(N)

Pièces d'identité supplémentaires

• Vous devez joindre à votre formulaire de demande au moins **un (1)** document à l'appui de votre identité et du nom qui doit paraître dans le passeport. Il se pourrait que l'on exige d'autres pièces d'identité.

• Les pièces d'identité supplémentaires doivent être valides, doivent avoir été délivrées par des autorités compétentes fédérales, provinciales/territoriales/étatiques, ou municipales, et doivent porter le nom et la **signature** du titulaire. Par exemple :

- Permis de conduire provincial/territorial/étatique
- Carte de santé provinciale
- Certificat du statut d'Indien
- Autre pièce d'identité fédérale, provinciale/territoriale/étatique ou municipale
- Passeport canadien valide ou expiré pour moins d'un an
- Carte de résident permanent délivrée par les États-Unis
- Carte d'identité pour le personnel des gouvernements fédéral, provinciaux/territoriaux/étatiques ou municipaux
- Carte d'identité pour les prestataires de la Sécurité de la vieillesse

• Vous pouvez présenter les pièces d'identité originales. Ces documents vous seront rendus. Si vous présentez des copies (*deux côtés*), votre répondant doit les signer et y apposer la date de signature pour démontrer qu'il a bien vu les originaux.

• Si vous présentez des copies, mais que vous utilisez le formulaire PPTC 132 *Déclaration fautive de répondant*, l'agent responsable qui signe la Déclaration doit également signer et dater les copies des documents que vous présentez à l'appui de votre identité pour démontrer qu'il a bien vu les originaux.

• Si vous n'avez pas de pièce d'identité supplémentaire, communiquez avec Passeport Canada.

(O)

Spécifications pour les photos

Remarque : Votre demande de passeport sera refusée si vos photos ne sont pas conformes aux spécifications suivantes :

INFORMATION SUR L'IMAGE

- L'éclairage doit être uniforme et les photos ne doivent comporter aucune ombre ni reflet de flash sur le visage ou sur la tête. Les photos présentant des ombres sur le visage ou en arrière-plan sont inacceptables.
- Les photos doivent présenter une vue de face complète du visage avec les deux côtés du visage apparaissant clairement. Le visage et les épaules doivent être centrés sur la photo et être bien en face de la caméra.
- Les yeux doivent être ouverts et on doit les voir clairement. On peut porter des lunettes, y compris des verres teintés fournis sur ordonnance, à condition que les yeux soient clairement visibles. Le port de lunettes de soleil est inacceptable.
- L'expression faciale doit être neutre (sans froncer les sourcils ni sourire) et la bouche fermée.
- L'image doit être claire, bien définie et nette.
- Les photos doivent se découper sur un fond blanc ou de couleur claire, uniforme et sans motif.
- Les photos doivent refléter/représenter le teint naturel de la peau.
- Le visage doit mesurer entre 31 mm et 36 mm (entre 1 1/4 po et 1 7/16 po) du menton au sommet de la tête (sommet naturel de la tête).
- Les chapeaux ou tout couvre-chef ne sont pas acceptés à moins d'être portés pour des raisons religieuses ou médicales et seulement s'ils laissent voir entièrement les traits du visage.
- Les photos en noir et blanc ou en couleurs sont acceptables.
- Les photos doivent être des originaux et non des copies tirées d'une photo existante et doivent avoir été prises au cours des 12 derniers mois.

QUANTITÉ ET FORMAT

- **Deux (2)** photos identiques, non retouchées, tirées du même film ou du même fichier électronique ayant saisi l'image numérique.

DIMENSION ET PAPIER

- Les photos doivent mesurer 50 mm sur 70 mm (2 po de large sur 2 3/4 po de haut).
- Le papier lourd est inacceptable.
- Les photos doivent être imprimées sur du papier photographique ordinaire de haute qualité.

PHOTOGRAPHE ET RÉPONDANT

- Les photos doivent être prises par un photographe professionnel.
- Le nom du photographe ou du studio, l'adresse et la date à laquelle la photo a été prise (non la date d'impression) doivent figurer directement au verso de l'une des photos (voir l'illustration).
- Le répondant doit inscrire lisiblement au verso de **l'une (1)** des photos : « J'atteste l'authenticité de cette photo de (*nom du requérant*) ».

Hauteur du cadre 70 mm (2 3/4 po)

Hauteur min. du visage 31 mm (1 1/4 po)

Hauteur max. du visage 36 mm (1 7/16 po)

Largueur du cadre 50 mm (2 po)

Studio de photographie Itée
110, rue Sans nom
Ville sans nom, PAYS

Photo prise le _____ Date

J'atteste l'authenticité
de cette photo de
(nom du requérant)

Signature du répondant

Pas la taille réelle. Référez-vous aux mesures indiquées ci-dessus.



DEMANDE DE PASSEPORT GÉNÉRALE POUR ADULTES

pour les Canadiens de 16 ans et plus présentant une demande au Canada ou des États-Unis

Vous pouvez obtenir la version la plus récente du présent formulaire de demande de passeport en ligne à www.passeportcanada.gc.ca.



Protection des renseignements

Tous les renseignements personnels fournis dans ce formulaire de demande sont protégés et seront utilisés conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels* (Répertoire numéro AEC PPU 030). Les renseignements personnels sont recueillis en vertu du *Décret sur les passeports canadiens* pour déterminer l'admissibilité actuelle et continue du requérant à un passeport canadien, pour assurer la prestation de services de passeport et pour fournir de l'information à la Direction générale des affaires consulaires d'Affaires étrangères et Commerce international Canada si le requérant a besoin d'aide à l'étranger. Les renseignements personnels du répondant sont aussi vérifiés afin de déterminer si cette personne répond aux exigences relatives au répondant. Tous les renseignements fournis sont sujets à des vérifications de routine et des recherches aux fins de sécurité. Ces vérifications comprennent la validation des certificats de citoyenneté canadienne auprès de Citoyenneté et Immigration Canada.

Dans le but de renforcer la sécurité du passeport canadien, Passeport Canada utilise une technologie de reconnaissance faciale qui convertit la photo du requérant en gabarit biométrique qui est comparé avec les photos contenues dans la base de données de Passeport Canada. La photo est ensuite incorporée au passeport sous forme d'image numérique. Les gabarits biométriques sont conservés pour une période maximale de 12 ans.

Passeport Canada retient les services de tierces parties pour recevoir les demandes de passeport présentées en personne. Dans le cadre de la prestation de ces services, tous les renseignements personnels sont protégés et utilisés conformément aux dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

Il est possible que Passeport Canada sollicite la rétroaction du requérant ou du titulaire du passeport à l'égard des services de passeport.

Conseils pratiques pour remplir votre demande de passeport

- **Remplir et signer les trois (3) pages du formulaire de demande. L'OMISSION DE REMPLIR TOUTES LES SECTIONS OBLIGATOIRES DE CE FORMULAIRE ENTRAÎNERA LE REFUS DE VOTRE DEMANDE.** Vous devez apposer votre signature habituelle à l'intérieur des **trois (3) espaces réservés à la signature** (une signature sur chaque page).
- **Signature à l'intérieur de la case blanche (section 1)**
Votre signature ne doit pas toucher le cadre ombré de l'espace réservé à la signature à la section 1. Cette signature paraîtra dans le passeport. Si la signature touche le cadre, une nouvelle signature sera alors exigée, ce qui entraînera des retards.
- **Photos (section O)**
Les photos doivent se découper sur un fond blanc ou de couleur claire, sans ombre ni reflet sur le visage ou à l'arrière-plan. L'expression de votre visage doit être neutre. Votre photographe peut se référer à www.passeportcanada.gc.ca pour accéder aux spécifications.
- **Preuve de citoyenneté canadienne (document original)**
Vous devez présenter l'original de votre certificat de naissance ou de votre certificat ou carte de citoyenneté (*et non une copie*). Les certificats commémoratifs ne sont pas acceptables. Si vous êtes né(e) dans la province de Québec, seuls les certificats de naissance et les copies d'acte de naissance délivrés à compter du 1^{er} janvier 1994 par le Directeur de l'état civil sont acceptés.
- **Renseignements complets sur la citoyenneté (section 4A)**
Tous les requérants doivent répondre à la question : « Avez-vous obtenu la citoyenneté d'un autre pays avant le 1^{er} JANVIER 1947? ».
- **Renseignements sur les droits et la carte de crédit**
Payez les droits exigés en **devises canadiennes uniquement**. Nous acceptons les cartes de débit (en personne seulement), les cartes de crédit, un chèque certifié ou mandat-poste, ainsi qu'un mandat-poste international. Si vous payez par carte de crédit, remplissez et détachez le bordereau, Renseignements sur la carte de crédit, qui se trouve à la section E et **soumettez-le avec votre demande**.
- **Exigences relatives au répondant (section 2)**
Choisissez un répondant qui répond aux critères présentés à la section K. Vous devez remplir votre demande de passeport avant de la remettre à votre répondant. Assurez-vous que votre répondant remplisse et signe la section 2 du formulaire de demande. Votre répondant doit également signer le verso d'**une (1) photo** et, s'il y a lieu, les copies (*deux côtés*) de chacun des documents à l'appui de votre identité.
- **Documents à l'appui de votre identité (section 5)**
Présentez au moins une pièce d'identité valide délivrée par un organisme gouvernemental et portant votre nom et votre signature. Si vous présentez une copie, les deux côtés doivent être signés et datés par votre répondant.
- **Références (section 8)**
Présentez **deux (2)** références qui ne sont pas votre répondant ou un membre de la famille. Les amis, collègues et voisins peuvent agir à titre de références, à condition qu'ils vous connaissent depuis au moins **deux (2)** ans.
- **Soumettre un passeport ou un document de voyage valide**
Si votre passeport est encore valide au moment de faire votre demande, vous devez le remettre. Tout document de voyage délivré au cours des **cinq (5)** dernières années doit être présenté. Si votre passeport est encore valide ou expiré depuis moins d'un an, vous êtes peut-être admissible au processus de renouvellement simplifié.
- **Utiliser votre nom de famille conjugal (section 1, ligne 4)**
Si vous souhaitez que votre passeport soit délivré à votre nom de famille conjugal, vous devez fournir les renseignements demandés relatifs à votre mariage, dont l'année de mariage.
- **Renseignements personnels supplémentaires (section 7)**
Adresses
Indiquez « Même que l'adresse actuelle » si votre adresse n'a pas changé au cours des **deux (2)** dernières années.
Emplois occupés
Indiquez les emplois que vous avez occupés au cours des **deux (2)** dernières années. Si vous étiez une personne au foyer ou à la retraite depuis les **deux (2)** dernières années, indiquez-le sur le formulaire.
Nom de jeune fille de la mère
Indiquez le nom de famille de votre mère à sa naissance.
- **Demande de passeport pour enfants**
Si vous présentez une demande de passeport pour un enfant de moins de 16 ans, vous devez utiliser le formulaire PPTC 156, *Demande de passeport générale pour enfants* et, s'il y a lieu, vous assurer que tous les documents relatifs à la garde, aux droits de visite ou aux déplacements de l'enfant sont présentés.
Pour éviter des retards dans la délivrance du passeport, utilisez l'Aide-mémoire à la section B des Renseignements généraux et assurez-vous que votre demande soit complète.

Also available in English




Passeport Canada Passport Canada

Canada

DEMANDE DE PASSEPORT GÉNÉRALE POUR ADULTES

pour les Canadiens de 16 ans et plus présentant une demande au Canada ou des États-Unis

AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants — Toute déclaration fautive ou trompeuse concernant le présent formulaire ou relatif à tout document à l'appui de la présente demande, y compris la dissimulation de tout fait important, peut être un motif de refus de délivrance ou de révocation d'un passeport et faire l'objet de poursuites criminelles.**L'omission de remplir toutes les sections obligatoires de ce formulaire entraînera le refus de votre demande.****IMPRIMER OU TAPER EN LETTRES MAJUSCULES à l'encre noire ou bleu foncé.**

1 <i>Renseignements personnels (voir Directives, section J)</i>									
Nom de famille									
Prénom(s)									
Nom de famille à la naissance					Nom de famille antérieur				
 Date du départ Mois Jour <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Inconnue									
Si le passeport est demandé au nom de famille conjugal, indiquez			L'année du mariage			Nom de famille du conjoint ou de la conjointe			
Date de naissance Année Mois Jour			Lieu de naissance Ville Pays Prov./ter./État (s'il y a lieu)						
Sexe <input type="checkbox"/> Féminin <input type="checkbox"/> Masculin		État civil		Couleur des yeux		Couleur actuelle des cheveux		Taille	Poids
Adresse actuelle du lieu de résidence Numéro Rue Appartement Ville Prov./ter./État Code postal									
Adresse postale (si différente de l'adresse actuelle du lieu de résidence) Numéro Rue Appartement Ville Prov./ter./État Code postal									
Numéro de téléphone (jour)			Numéro de téléphone (soir)			Numéro de cellulaire/adresse électronique (facultatif)			
DÉCLARATION — Je déclare solennellement que je suis un citoyen canadien, que les photos ci-jointes me représentent véritablement et que toutes les déclarations contenues dans cette demande sont vraies. Je déclare avoir lu et compris l' AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants figurant en haut de cette page.					Signature nulle si apposée sur le cadre				
Fait le Année Mois Jour			Signé à Ville Province/territoire/État		Signature (voir Directives, section J)				
2 <i>Déclaration du répondant (voir Directives, section K)</i>									
Remarque : Section à remplir par le répondant seulement si le requérant a rempli et signé les trois (3) pages du présent formulaire de demande.									
Nom de famille					Prénom(s)				
Date de naissance Année Mois Jour			Numéro de passeport canadien		Date de délivrance Année Mois Jour		Date d'expiration Année Mois Jour		
Nom de famille dans le passeport, si différent					Numéro de téléphone (jour)		Numéro de téléphone (soir)		
Adresse actuelle du lieu de résidence Numéro Rue Appartement Ville Province/territoire/État Code postal									
DÉCLARATION — Je déclare solennellement que je connais personnellement le requérant identifié ci-dessus depuis au moins deux (2) ans. J'ai signé, au verso d'une (1) photo, pour certifier que l'image représente véritablement le requérant. S'il y a lieu, j'ai signé les copies de chaque document à l'appui de l'identité du requérant, confirmant avoir vu l'original (les originaux). Je déclare avoir lu et compris l' AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants figurant en haut de cette page.				Je connais le requérant depuis Nombre d'années		Signature du répondant			
Fait le Année Mois Jour			Signé à Ville Province/territoire/État						

Also available in English

Page 1 de 3



Passeport Canada Passport Canada

Canada

3

Document de voyage canadien antérieur (voir Directives, section L)

Un passeport canadien, un certificat d'identité canadien ou un titre de voyage pour réfugié canadien vous a-t-il été délivré au cours des cinq (5) dernières années et est-il encore valide?

Non Oui (précisez)

Form with fields: Numéro, Date de délivrance (Année, Mois, Jour), Lieu de délivrance

Si oui, le joindre à votre demande.

Si un passeport vous a été délivré au cours des cinq (5) dernières années a été perdu, volé, endommagé, détruit ou est inaccessible, vous devez joindre à cette demande le formulaire PPTC 203, DÉCLARATION, dûment rempli qui est disponible en ligne à www.passeportcanada.gc.ca...

4

Preuve de citoyenneté canadienne (voir Directives, section M)

A À remplir par tous les requérants. Avez-vous obtenu la citoyenneté d'un autre pays avant le 1er JANVIER 1947?

Non Oui (précisez) De naissance Par naturalisation

Form with fields: Pays, Date d'entrée en vigueur (Année, Mois, Jour)

B À remplir si vous êtes né ou née au Canada. Présentez un (1) des documents suivants (original seulement):

Certificat de naissance au Canada
Certificat de citoyenneté canadienne

Form with fields: Numéro d'inscription/enregistrement, Date de délivrance, Numéro de certificat, Date de délivrance / Date d'entrée en vigueur de la citoyenneté

C À remplir si vous êtes né ou née à l'extérieur du Canada.

1) Présentez un (1) des documents suivants (original seulement):

Certificat de citoyenneté canadienne, Certificat de naturalisation, Certificat d'inscription d'une naissance à l'étranger, Certificat de rétention de la citoyenneté canadienne

Form with fields: Numéro de certificat, Date de délivrance / Date d'entrée en vigueur de la citoyenneté

2) À remplir si vous êtes né ou née à l'extérieur du Canada entre le 15 février 1977 et le 16 avril 1981 inclusivement

a) Êtes-vous un citoyen canadien naturalisé? (c.-à-d. avez-vous obtenu votre citoyenneté canadienne à la suite de votre immigration au Canada?)

Oui Non

b) Est-ce qu'un de vos parents est né au Canada?

Oui Non

c) Remplissez et présentez le formulaire PPTC 001, Preuve de citoyenneté canadienne — Renseignements supplémentaires que vous pouvez obtenir à www.passeportcanada.gc.ca ou à tout bureau régional de Passeport Canada, bureau de Postes Canada participant, Centre Service Canada participant ou bureau du gouvernement du Canada aux États-Unis.

5

Pièces d'identité supplémentaires (voir Directives, section N)

Fournissez les renseignements suivants. Joignez des copies dûment signées (deux côtés) ou les pièces d'identité originales.

Table with 4 columns: Type de document, Numéro du document, Date d'expiration (au besoin) (Année, Mois, Jour), Nom du titulaire tel qu'il paraît dans le document

6

Déclaration du requérant

DÉCLARATION — Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont vrais.

Form with fields: Signature du requérant, Fait le (Année, Mois, Jour), Signé à (Ville, Province/territoire/État)

Les droits et la carte de crédit (voir les Renseignements généraux, sections D et E)

Vous pouvez obtenir la version la plus récente du présent formulaire de demande de passeport en ligne à www.passeportcanada.gc.ca.

7

Renseignements personnels supplémentaires

Remarque : Si l'espace est insuffisant, joignez une feuille séparée.

A Adresses au cours des **deux (2)** dernières années Même que l'adresse actuelle.
Adresses au cours des **deux (2)** dernières années si différentes de l'adresse actuelle.

(Numéro, rue, appartement, ville, province/territoire/état, pays)	Du	Année	Mois	Au	Année	Mois
1.						
2.						

B Emplois occupés au cours des **deux (2)** dernières années (si vous êtes une personne au foyer ou à la retraite, précisez-le dans la colonne Employeur/établissement ou autre).
Au cours des **deux (2)** dernières années, j'ai été à l'emploi de, et/ou j'ai fréquenté des établissements d'enseignement, comme suit :

Employeur/établissement ou autre	Adresse	Numéro de téléphone (jour)	Domaine d'emploi/d'études	Date (du)	Date (au)

C Le nom de jeune fille de votre mère Précisez le nom de famille de votre mère à sa naissance.

8


Références

Fournissez les renseignements suivants au sujet de **deux (2)** personnes qui ne sont pas des membres de votre famille ni votre répondant et qui vous connaissent depuis au moins **deux (2)** ans. Nous pourrions communiquer avec ces personnes pour confirmer votre identité.

1. Nom de famille		Prénom(s)			
Lien	Adresse (Numéro, rue, appartement, ville, province/territoire/état, pays)				
Numéro de téléphone (jour)	Numéro de téléphone (soir)	Numéro de cellulaire/adresse électronique (facultatif)		Me connaît depuis	
				Nombre d'années	
2. Nom de famille		Prénom(s)			
Lien	Adresse (Numéro, rue, appartement, ville, province/territoire/état, pays)				
Numéro de téléphone (jour)	Numéro de téléphone (soir)	Numéro de cellulaire/adresse électronique (facultatif)		Me connaît depuis	
				Nombre d'années	

9

En cas d'urgence (facultatif)

 Nous vous recommandons d'indiquer le nom d'une personne qui **ne** voyage habituellement **pas** avec vous. Ce renseignement sera utile si vous êtes victime d'un accident ou si vous tombez malade pendant votre séjour à l'étranger.

Nom de famille		Prénom(s)			
Lien avec le requérant	Numéro de téléphone (jour)	Numéro de téléphone (soir)	Numéro de cellulaire		
Adresse					
Numéro	Rue	Appartement	Ville	Prov./ter./État	Code postal

10

Déclaration du requérant

DÉCLARATION — Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont vrais.

Signature du requérant	Fait le			Signé à	
	Année	Mois	Jour	Ville	
			Province/territoire/État		